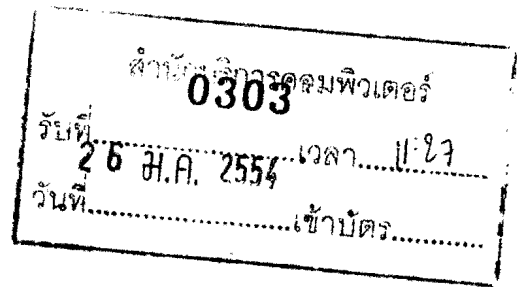




บันทึกข้อความ



ส่วนราชการ กองวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ โทร. 02-942-8725 สายภายใน 4154

ที่ ศธ 0513.10109/ว 0863 วันที่ ๑๕ มกราคม 2554

เรื่อง ประชาสัมพันธ์ทุน "2011 Scholarship Program"

เรียน ผู้อำนวยการสำนักบริการคอมพิวเตอร์

ด้วย กองวิเทศสัมพันธ์ ได้รับแจ้งประชาสัมพันธ์ทุน "2011 Scholarship Program" จากสถานทูตฝรั่งเศส ดังเอกสารแนบ ซึ่งทางกองวิเทศสัมพันธ์ พิจารณาแล้วเห็นว่าจะมีประโยชน์ต่อหน่วยงานของท่าน จึงใคร่ขอ
นำส่งข้อมูลมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(นายสมศักดิ์ ทับทิมทอง)
ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

Subject 2011 Scholarship Program (French Embassy)
Sender MEDDEB MONCEF
 <moncef.meddeb@diplomatie.gouv.fr>
Recipient meddeb moncef
 <moncef.meddeb@diplomatie.gouv.fr>
Copy sara.demesse@diplomatie.gouv.fr
 <sara.demesse@diplomatie.gouv.fr>, SIRAPAT
 Wanpen <wanpen.sirapat@diplomatie.gouv.fr>,
 LIMSAKUL Salisa
 <Salisa.LIMSAKUL@diplomatie.gouv.fr>, TEVID
 Phennapa <phennapa.tevid@diplomatie.gouv.fr>
Date 19.01.2011 17:21



กองวิเทศสัมพันธ์
 วันที่ 00936
 วันที่ 20 ส.ค. 2554
 เวลา 15.45 น.

- Scholarship-th-2011.jpg (404 KB)
- Lettre annonce-programme de bourses.pdf (354 KB)
- Scholarship-Rulebook_2011.pdf (239 KB)
- Scholarship-Form-2011.doc (187 KB)
- FAQ-Scholarship-2011.pdf (156 KB)

Dear Colleagues,

I am pleased to announce the launch of the 2011 Scholarship Program of the French Embassy to Thailand. You will find attached all the necessary documents and details regarding this call for applicants.

We would be more than grateful if you could share the information.

We remain at your disposal if you have any further question.

Best regards

mM

Moncef MEDDEB
 Attaché for Scientific and Higher Education Cooperation
 Embassy of France
 29 Sathorn Tai
 Bangkok 10120
 Thailand

Tel + 66 2 627 2100
 Fax + 66 2 627 2111

เรียน อธิการบดี
 - เพื่อโปรดทราบการเปิดรับ
 ขอลาสนอ ที่รับสมัครทุนศึกษาต่อระดับ
 ตรี-โท-เอก ของสถานทูต
 ฝรั่งเศส ที่มหาวิทยาลัย 31 ม.ค. 54

- สถานทูตฝรั่งเศส เปิดให้ทุน
 ศึกษาระดับปริญญาตรี-โท-เอก
 จำนวน 3 ทุน เริ่มการรับสมัคร
 วิชาทุกคณะ ยกเว้น ศึกษาศาสตร์ และ
 ศึกษาศาสตร์บัณฑิต

- การสมัครรับข้อมูลจากสถานทูตฝรั่งเศส
 ที่เป็นผู้สมัครขอทุนการศึกษาต่อ
 ศึกษาในระดับปริญญาตรีโทเอก
 ส่งชื่อและเอกสารไปรษณีย์ตาม
 ที่ตั้งสถานทูตฝรั่งเศส

20/1/54

Handwritten signature and scribbles.

เรียน อ. กอ,
 โปรดดำเนินการ
 20/1/54

20 ส.ค. 2554

SCHOLARSHIP PROGRAM

OF THE FRENCH EMBASSY
CALL FOR APPLICANTS 2011 - 2012



FOR FURTHER INFORMATION:
www.ambafrance-th.org
 02 627 21 20

www.ambafrance-th.org/spip.php?rubrique266
salisa.nimsakul@diplomatie.gouv.fr





Liberté · Egalité · Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AMBASSADE DE FRANCE EN THAÏLANDE
Service de Coopération et d'Action Culturelle

Bangkok, 19th January 2010

Subject: French Embassy 2011 Scholarship Program

Dear Colleagues,

We are pleased to announce the "2011 French Embassy scholarship program" and to send you the call for applicants. This program is open to Thai individuals wishing to pursue education in France at Master degree or PhD level and will reward candidates on the basis of the excellence of their academic records and projects.

This program aims in particular at encouraging partnerships between French and Thai higher education and research institutions, as well as private sector and companies willing to reinforce their human resources through trainings in France. If you are willing to encourage young promising talents to pursue their studies in France, the French Embassy will be pleased to support you through this 2011 scholarship program.

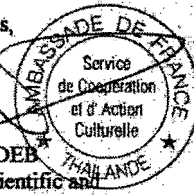
If advice is needed on institutions or specific training programs in France, please contact Campus France Office at the French Embassy (29 Sathorn Tai Road, Bangkok 10120, phone: 0 2627 2112-4, E-mail: bangkok@campusfrance.org).

You will find herewith the posters promoting this call for applicants. The deadline for submission of applications is April, 3rd 2011. Results will be announced by the end of May. We would be most grateful to you for spreading information about this program. More details on this grant and the application process are available at <http://www.ambafrance-th.org> or <http://www.ambafrance-th.org/spip.php?rubrique266>. We remain at your disposal for any further information.

Thank you very much for your kind attention.

Sincerely yours,

Moncef MEDDEB
Attaché for Scientific and
Higher Education Cooperation





AMBASSADE DE FRANCE EN THAÏLANDE
Service de Coopération et d'Action Culturelle

FRENCH EMBASSY SCHOLARSHIP PROGRAM

RULEBOOK Academic year 2011/2012

1. Program overview & Eligibility requirements

The French Embassy scholarship program is directed to Thai people under the age of 35 who intend to study in French universities or Higher Education Institutions, at Master degree or PhD level.

2. Selection process

After receipt of the complete files, applicants will be shortlisted on the basis of their files. Candidates whose applications have been preselected will be interviewed by the selection committee. The final selection is made by the French Embassy in compliance with visa eligibility requirements and foreigners' terms of stay in France.

In order to identify grant recipients, the selection committee will consider:

- ✓ The candidate' skills and merit as borne out by his/her academic record and professional background;
- ✓ The quality of his/her studies project. Contacts with the master degree or thesis supervisors and progress of the project submitted will also be taken into account.
- ✓ For PhDs applicants, the selection committee will favour PhDs under joint supervision and commitment of Thai and French supervisors will be decisive;
- ✓ The strong and firm interest of the candidate in pursuing studies in regard of his/her previous studies and professional project;
- ✓ The level of proficiency in foreign languages (French or English) and its adequacy with the suggested curriculum;
- ✓ The cost-sharing nature of the proposed studies.

3. Scholarship terms

3.1. Duration

The scholarship is granted for a given period matching the necessary time for getting of the degree.

- ✓ For Master degree: the scholarship will be granted for a maximum duration of 10 months (1 year of Master degree). Some successful candidates will have to get into a two-year Master degree. In this specific case, scholarship could be granted for two years.
- ✓ For PhDs: the scholarship will be granted for a maximum duration of 3 years. However, at the end of each academic year, the recipient will have to justify the progress of his/her project and/or thesis in order to be able to renew his/her grant every year.

In case of studies break or ending, the scholarship will automatically be cancelled.

3.2. Commitments of the grant holder

The scholarship recipient commits him/herself to:

- ✓ Respect the studies project he/she has been selected for;
- ✓ Enrol in the university chosen in respect of its selection procedure;

4. Scholarship

4.1. Type of scholarship

Two kinds of scholarships can be granted by the French Embassy

- ✓ Social Protection Scholarship or "Bourse de Couverture Sociale" in French (BCS): BCS gives access to a specific status which enables candidates to benefit from social protection in France and other advantages (priority given on accommodation, discount on public transports, exemption of school fees,...) In some specific case, exemption of school fees does not hinder training fees.
- ✓ Full scholarship: In addition to BCS, full scholarship includes a monthly allowance to cope with living expenses in France.

If needed, within this scholarship program, plane tickets can be granted.

4.2 Cost-Sharing

Applicants are highly encouraged to look for other sources of financing from his/her own local or French higher education institutions but also from private sector companies. A specific attention will be given to academic applicants who have found other sources of financing for their project.

5. Selection schedule

- ✓ Deadline for submission of the scholarship application forms: April, 3rd 2011
- ✓ Interview of the shortlisted candidates; (to be decided)
- ✓ Publication of the final list of the scholarship recipients (end of May).

6. Publication of the results

Scholarship recipients will be contacted individually. Committee's deliberations will not be subjected to any communication.

7. Application file

The scholarship application file must include:

- ✓ A filled in and signed scholarship application form 2011/2012;
- ✓ An up-to-date résumé stating the entire academic curriculum;
- ✓ A cover letter explaining motivations and interests in the planned project;
- ✓ Copies of academic diploma;
- ✓ University transcripts of the last two years of studies;

For Master level candidates:

- ✓ Enrolment attestation copy and/or letters of the host university in France, if not provided yet.

For PhDs:

- ✓ An attestation signed by your tutor indicating his commitment to supervise your thesis; or in case of co-supervision an attestation signed by the two supervisors (Thai and French) indicating their commitment to supervise in France and in Thailand if need be;
- ✓ A detailed description of the research project (2/3 pages).

Optional documents:

- ✓ Cost-sharing commitment letter from the corresponding organisation;
- ✓ Academic and/or professional recommendations;
- ✓ Language proficiency certificates: French (TCF, DELF, DALF, academic degree,...) and/or English (TOEFL, TOEIC, etc.).

The complete scholarship application file must be sent by post (in duplicate with the supporting documents) to:

**French Embassy – SCAC - CSU
29 Sathorn Tai Road
10120 Bangkok**

A delivery status notification will be sent by e-mail to the applicants after receipt of their paper-based applications. Incomplete applications or applications which would fail to meet the deadline will be rejected. No applications received after April, 3rd 2011 will be considered.

APPLICATIONS TO BE SUBMITTED BEFORE: April, 3rd 2011

If you need any further details on this program, please contact:
Ms. Salisa LIMSAKUL at 02 627 21 00

If you need more information on studying and living in France, Campus France is here to help. Campus France is an organisation which advises on higher education institutions, programs or opportunities related to your project in France but also on lifestyle in France.

Visit Campus France at the French Embassy – Cultural and Scientific Section
29 Sathorn Tai Road, Bangkok 10120.
Opening Hours: Monday - Friday, from 9am - 12am and 2pm - 5pm.
Phone: 02-627 2112-4 E-mail: bangkok@campusfrance.org

Reserved for SCAC:
Application submitted on:

File n°: 2011/
Field :



Liberté · Égalité · Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AMBASSADE DE FRANCE EN THAÏLANDE
Service de Coopération et d'Action Culturelle

SCHOLARSHIP PROGRAM Master or PhD Scholarship

SCHOLARSHIP APPLICATION FORM ACADEMIC YEAR 2011- 2012

This application must be sent by post (in duplicate with the supporting documents) to:

French Embassy – SCAC - CSU
29 Sathorn Tai Road, Bangkok 10120

APPLICATION TO BE SUBMITTED BEFORE: April, 3rd 2011

IDENTIFICATION

Mrs Ms Mr

Single Married Other

Surname :

Name :

Date of Birth :

Place of birth :

Nationality (specify in case of dual nationality): THAI

CONTACT DETAILS (to be filled in CAPS LETTERS)

Home Address :

City/Town :

Home Phone :

Work Phone :

Mobile Phone :

E-mail Address :

***Imprecise or inaccurate contact details will result in cancellation of the application form.**

WORK EXPERIENCE OR INTERNSHIPS

Period	Company	Position

FOREIGN LANGUAGE LEVEL:**ENGLISH**

Level:

If applicable, certificate (TOEFL, TOEIC, IELTS,...):

Year:

FRENCH

Level:

If applicable, certificate (DEFL, DAFL, TCF,...):

Year:

Previous stay in France: No Yes, specify the reason:**FUNDING & TYPE OF SCHOLARSHIP****TYPE OF SCHOLARSHIP REQUESTED:** Full Scholarship BCS or "Social Protection" Scholarship (only in case of co-financing)Did you look for any additional financial support from any other organisation (institutions, international agencies, universities, private companies,...) : No Yes, specify:**ENGAGEMENT OF THE APPLICANT**

I, the undersigned (surname, name)

 certify that the above information is complete and correct to my best knowledge declare that I have read the French embassy scholarship rulebook, completely agree with it and commit myself to fully comply with it.

Date

Signature :

SUPPORTING DOCUMENTS REQUIRED AND CHECK LIST

Documents to be provided, in French or in English, under penalty of being declared void :

- Complete and signed Scholarship application (for the paper version)
- Up-to-date résumé stating the entire curriculum
- Cover letter explaining motivations and interests in the planned project
- Copies of academic diploma
- University transcripts of the last two years of studies

In addition, for Master level:

- Enrolment attestation copy and/or correspondence between the candidate and the host university in France

In addition, for PhD:

- Detailed description of the research project (2/3 pages)
- An attestation signed by your tutor indicating his commitment to supervise your thesis; or in case of co-supervision an attestation signed by the two supervisors (Thai and French) indicating their commitment to supervise in France and in Thailand if need be

Optional documents :

- Cost-sharing commitment letter from the corresponding organisation
- Academic and/or professional recommendations
- Language proficiency certificates: French (TCF, DELF, DALF, academic degree,...) and/or English (TOEFL, TOEIC, etc.)



AMBASSADE DE FRANCE EN THAÏLANDE
Service de Coopération et d'Action Culturelle

Frequently Asked Questions SCHOLARSHIP PROGRAM ACADEMIC YEAR 2011/2012

Q: If I am enrolling in a professional Master degree, PhD or training program, may I apply for a scholarship from the French Embassy in Thailand?

A: Yes, any master or PhD level higher education program is eligible for this scholarship program.

Q: If I am enrolling in a program taught in English, may I apply for a scholarship from the French Embassy in Thailand?

A: Yes, if you enrol in a training offered by any French Higher Education Institution and if your application meet eligibility criteria.

Q: Is there any set distribution of scholarships by field of studies?

A: No, only the best applications are selected regardless of the field of studies. All fields of studies are encouraged. Every application and project will benefit from a specific attention.

Q: May I apply for the French Embassy scholarship program even if I am not a graduate yet?

A: Yes, but only if you are currently in your last year of Bachelor at university for a Master level scholarship or in your Master level for a PhD scholarship. You will just need to enclose the attestation of your current year enrolment in your university; and if possible your first semester academic records.

Q: Among the criteria mentioned, which are the most decisive in the awarding of the scholarship?

A: Every criterion (excellence of the candidate, quality of the studies project, motivations of the candidate, level of proficiency in foreign languages) is decisive.

Q: Which level of proficiency in foreign languages is required in order to obtain a scholarship from the French Embassy?

A: The level of proficiency required depends on the program to be followed.

Q: May I submit an application when the host university in France requires the getting of the graduate degree before carrying out the enrolment procedure?

A: In this case, the application file must include the mails/e-mails between the host university in France and the candidate. The university in France could send an enrolment attestation subject to the success of the candidate in his/her examinations.

Q: What form should the presentation of the personal project take?

A: The presentation of the personal project should supply the selection committee with key elements which will help to assess the candidate's choices in terms of host university, of curriculum, of research subject with regard to his/her previous studies. Besides, this presentation should clearly highlight the candidate's motivation. There are no specific requirements concerning this presentation form.